

Southern Sotho (Sesotho)

Selelekela sa Lithako

Letšoao la sefapano

Ka lebitso la Ntate, le ho Mora le
oa Moea o Halalelang.

Amen

Litumeliso

Mohau oa Morena oa rona Jesu
Kreste, Le lerato la Molimo, le
kopano ea Moea o Halalelang ho
ba le lona bohole.

Le ka moea oa hau.

Molao oa Pholoso

Barab'eso (bara le barali babo
rona), a re keng re amohela libe
tsa rona, Kahoo itokisetse ho
keteka liphiiri tse halalelang tse
halalelang.

Ke bolela Molimo ea Matla 'Ohle
le ho uena, banab'eso, hore ke
entse sebe haholo, menahanong
ea ka le ka mantsoe a ka, ka seo
ke se entseng le ho seo ke sa
hlolang ho se etsa, ka molato oa
ka, ka molato oa ka, ka phoso ea
ka e bohloko ka ho fetisisa; ke ka
hona ke kopang Maria ea kileng a
ba moshanyana Mangeloi 'ohle le
bahalaleli, Mme uena, banab'eso,
Ho nthata ho Jehova, Molimo oa
rona.

E se eka Molimo ea Matla 'Ohle a
ka re hauhela, Re felele libe tsa

Malay (Bahasa Malaysia)

Upacara Pengenalan

Tanda Salib

Atas nama Bapa, dan Anak, dan
Roh Kudus.

Amen

Salam

Rahmat Tuhan kita Yesus Kristus,
dan cinta Tuhan, dan persekutuan
Roh Kudus Bersamamu semua.

Dan dengan semangat anda.

Akta Penitential

Saudara -saudara (saudara lelaki),
marilah kita mengakui dosa -dosa
kita, Dan sediakan diri kita untuk
meraikan misteri suci.

Saya mengaku kepada Tuhan Yang
Maha Esa Dan kepada anda,
saudara -saudara saya, bahawa
saya sangat berdosa, dalam fikiran
saya dan dalam kata -kata saya,
dalam apa yang telah saya lakukan
dan dalam apa yang saya gagal
lakukan, melalui kesalahan saya,
melalui kesalahan saya yang paling teruk;
Oleh itu saya bertanya kepada Mary
yang diberkati, Semua malaikat dan
orang -orang kudus, Dan kamu,
saudara -saudara saya, untuk
berdoa untuk saya kepada Tuhan
Tuhan kita.

Semoga Tuhan Yang Maha Kuasa
mengasihani kita, maafkan dosa

Southern Sotho (Sesotho)

rona, 'Me u re tlisetseng bophelo
bo sa feleng.

Amen

Kyrie

Morena, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Kreste, eba le mohau.

Kreste, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Gloria

Kganya e be ho Modimo
mahodimong. le khotso lefatšeng
ho batho ba nang le thato e ntle.
Re u rorisa, rea u hlohonolofatsa,
rea u rata, rea u tlotlisa, re u
leboha ka khanya ea hao e kholo;
Morena Modimo, Kgosi ya
lehodimo, Oho Modimo, Ntate ya
matla wohle. Morena Jesu Kreste,
Mora ea tsoetsoeng a 'notši,
Morena Modimo, Konyana ya
Modimo, Mora wa Ntate, o tlosa
dibe tsa lefatshe; re hauhele; o
tlosa dibe tsa lefatshe; amohela
thapelo ya rona; o dutse
letsohong le letona la Ntate; re
hauhele. Hobane u Mohalaleli u
le mong; ke wena Jehova feela,
ke uena u le mong u Ea Holimo-
limo; Jesu Kreste, ka Moya o
Halalelang, kganyeng ya Modimo
Ntate. Amen.

Bokella

A re rapeleng.

Amen.

Malay (Bahasa Malaysia)

kita, Dan bawa kita ke kehidupan
abadi.

Amen

Kyrie

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Gloria

Kemuliaan bagi Tuhan di tempat
yang mahatinggi, dan damai
sejahtera di bumi bagi orang yang
berkehendak baik. Kami memuji
anda, kami memberkati anda, kami
memuja awak, kami memuliakan
kamu, kami bersyukur kepada-Mu
atas kemuliaan-Mu yang besar,
Tuhan Allah, Raja syurgawi, Ya
Allah, Bapa yang maha kuasa.
Tuhan Yesus Kristus, Putera Tunggal,
Tuhan Allah, Anak Domba Allah,
Anak Bapa, Engkau menghapuskan
dosa dunia, kasihanilah kami;
Engkau menghapuskan dosa dunia,
terimalah doa kami; kamu duduk di
sebelah kanan Bapa, kasihanilah
kami. Kerana hanya Engkau Yang
Kudus, hanya Engkau Tuhan, hanya
Engkau Yang Maha Tinggi, Nabi Isa,
dengan Roh Kudus, dalam
kemuliaan Allah Bapa. Amin.
Mengumpul

Mari kita berdoa.

Amin.

Southern Sotho (Sesotho)

Liturgy tsa lentsoe

Ho bala pele

Lentswe la Morena.

Ho bokwe Modimo.

Polotho ea liithuti

'Malo oa bobeli

Lentswe la Morena.

Ho bokwe Modimo.

EPESALO

Morena a be le lona.

Le ka moyo wa hao.

Ho bala Kosepele e halalelang ho latela N.

Kganya e be ho wena, Morena

Evangedi ya Morena.

Ho bokwe wena, Morena Jesu
Kreste.

Mosebetsi oa tumelo

Ke dumela ho Modimo a le mong,
Ntate ea matla 'ohle, moetsi wa
lehodimo le lefatshe, ya dintho
tsohle tse bonahalang le tse sa
bonahaleng. Ke dumela ho
Morena a le mong Jesu Kreste,
Mora ea tsoetsoeng a 'notši oa
Molimo, tsoetsoe ke Ntate pele
ho lilemo tsohle. Modimo o
tswang ho Modimo, Leseli le
tsoang Leseling, Modimo wa
nnete o tswang ho Modimo wa
nnete, ea tsoetsoeng, ea sa kang
a etsoa, ea tšoanang le Ntate; ka
eena lintho tsohle li entsoe. O
theohile leholimong bakeng sa
rōna batho le bakeng sa poloko
ea rōna; 'me ka Moea o

Malay (Bahasa Malaysia)

Liturgi perkataan

Bacaan Pertama

Firman Tuhan.

Bersyukur kepada Tuhan.

Mazmur responsorial

Bacaan Kedua

Firman Tuhan.

Bersyukur kepada Tuhan.

Injil

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

**Pembacaan dari Injil suci menurut
N.**

Maha Suci Engkau, ya Tuhan

Injil Tuhan.

Terpujilah Engkau, Tuhan Yesus
Kristus.

Profesional iman

Saya percaya kepada satu Tuhan,
Bapa yang mahakuasa, pencipta
langit dan bumi, daripada semua
perkara yang kelihatan dan tidak
kelihatan. Saya percaya kepada
satu Tuhan Yesus Kristus, Anak
Tunggal Tuhan, dilahirkan oleh Bapa
sebelum segala zaman. Tuhan
daripada Tuhan, Cahaya dari
Cahaya, Tuhan yang benar daripada
Tuhan yang benar, diperanakkan,
tidak dijadikan, seangkatan dengan
Bapa; melalui Dia segala sesuatu
dijadikan. Untuk kita manusia dan
untuk keselamatan kita la turun
dari sorga, dan oleh Roh Kudus
telah menjelma daripada Perawan
Maria, dan menjadi manusia. Demi

Southern Sotho (Sesotho)

Halalelang o ile a tsoaloa ke Moroetsana Maria, mme ya eba motho. Ka baka la rōna o ile a thakhisoa tlas'a Ponse Pilato; o ile a hlokofatsoa ke lefu, 'me a patoa; mme a tsoha ka letsatsi la boraro ho ya ka Mangolo. A nyolohela lehodimong mme o dutse letsohong le letona la Ntate. O tla boela a tle ka kganya ho ahlola ba phelang le ba shweleng mme mmuso wa hae o ke ke wa eba le bofelo. Ke lumela ho Moea o Halalelang, Morena, ea fanang ka bophelo, ya tswang ho Ntate le Mora, eo Ntate le Mora a kgumamelwang le ho tlotliswa, ya buileng ka baporofeta. Ke dumela Kerekeng e le nngwe, e halalelang, ya katolike le ya boapostola. Ke ipolela Kolobetso e le nngwe ya tshwarelo ya dibe mme ke lebeletse ka tjantjello tsohong ya bafu le bophelo ba lefatshe le tlang. Amen.

Hommely

Rapela thapelo eohle

Re rapela Morena.

Morena, utlwa thapelo ya rona.

Liturgy tsa eukharist

Nyehelo

Ho bokwe Modimo ka ho sa feleng.

Barab'eso, rapelang, hore sehlabelo sa ka le sa hao e ka

Malay (Bahasa Malaysia)

kita la disalibkan di bawah pemerintahan Pontius Pilatus, dia mengalami kematian dan dikuburkan, dan bangkit semula pada hari ketiga sesuai dengan Kitab Suci. Dia naik ke syurga dan duduk di sebelah kanan Bapa. Dia akan datang lagi dalam kemuliaan untuk menghakimi yang hidup dan yang mati dan kerajaannya tidak akan berkesudahan. Saya percaya kepada Roh Kudus, Tuhan, pemberi kehidupan, yang berasal dari Bapa dan Anak, yang bersama Bapa dan Anak dipuja dan dimuliakan, yang telah berfirman melalui para nabi. Saya percaya kepada satu Gereja yang kudus, katolik dan apostolik. Saya mengaku satu Pembaptisan untuk pengampunan dosa dan saya menantikan kebangkitan orang mati dan kehidupan dunia yang akan datang. Amin.

Homily

Doa sejahtera

Kami berdoa kepada Tuhan.

Tuhan, dengarlah doa kami.

Liturgi Ekaristi

Tawaran

Terpujilah Tuhan selama-lamanya.

Berdoalah, saudara-saudara, bahawa pengorbanan saya dan

Southern Sotho (Sesotho)

amoheleha ho Molimo, Ntate ya matla ohle.

A Morena a amohele sehlabelo matsohong a lona bakeng sa thorisò le khanya ea lebitso la hae; molemong oa rona le molemo wa Kereke ya hae yohle e halalelang.

Amen.

Thapelo ea Selallo

Morena a be le lona.

Le ka moyo wa hao.

Phahamisang dipelo tsa lona.

Re ba phahamisetse ho Morena.

A re leboheng Jehova Molimo oa rōna.

E nepahetse ebile e lokile.

Oa Halalela, Oa Halalela, Oa Halalela Morena Molimo oa mabotho. Leholimo le lefatše li tletse khanya ea hao. Hosanna mahodimong. Ho bokwe ya tlāng ka lebitso la Morena. Hosanna mahodimong.

Sephiri sa tumelo.

Re bolela Lefu la hao, Morena, le ho bolela Tsoho ya hao ho fihlela o tla hape. Kapa: Ha re ja Bohobe bona 'me re noa Mohope ona, re bolela Lefu la hao, Jehova, ho fihlela o tla hape. Kapa: Re pholose, Mopholosi wa lefatshe. ka baka la Sefapano le Tsoho ya hao o re lokolotse.

Malay (Bahasa Malaysia)

anda semoga diterima Allah, Bapa yang maha kuasa.

Semoga Tuhan menerima pengorbanan di tangan anda untuk pujian dan kemuliaan nama-Nya, untuk kebaikan kita dan kebaikan semua Gereja-Nya yang kudus.

Amin.

Solat Ekaristi

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

Angkatkan hati anda.

Kami mengangkat mereka kepada Tuhan.

Marilah kita bersyukur kepada Tuhan, Allah kita.

Memang betul dan adil.

Kudus, Kudus, Kudus Tuhan Tuhan semesta alam. Langit dan bumi penuh dengan kemuliaan-Mu. Hosana di tempat yang tertinggi. Diberkatilah Dia yang datang dalam nama Tuhan. Hosana di tempat yang tertinggi.

Rahsia iman.

Kami mengumumkan kematian-Mu, ya Tuhan, dan mengakulah Kebangkitanmu sehingga awak datang lagi. Atau: Apabila kita makan Roti ini dan minum Cawan ini, kami mengumumkan kematian-Mu, ya Tuhan, sehingga awak datang lagi. Atau: Selamatkan kami, Penyelamat dunia, kerana dengan Salib dan Kebangkitan-Mu anda telah membebaskan kami.

Southern Sotho (Sesotho)

Amen.

Selallo

Ka taelo ya Mopholosi mme re thehilwe ka thuto ya bomodimo, re iteta sefuba ho re:

Ntata rona ya mahodimong. lebitso la hao le halaletsoe; mmuso wa hao o tle. thato ya hao e etswe lefatsheng jwaloka lehodimong. O re fe kajeno bohobe ba rona ba tsatsi le leng le le leng; mme o re tshwarele melato ya rona; jwalokaha le rona re tshwarela ba nang le melato ho rona; mme o se ke wa re isa molekong; empa o re lopolle bobeng.

Morena, rea rapela, re lopolle bobeng bo bong le bo bong. ka mohau o re fe kgotso mehleng ya rona; hore, ka thuso ea mohau oa hao, re ka dula re lokolohile sebeng mme o bolokehile ditsietsing tsohle, ha re ntse re letetse tšepo e hlohonolofalitsoeng le ho tla ha Mopholosi wa rona, Jesu Kreste.

Bakeng sa 'muso, matla le khanya ke tsa hao jwale le ka ho sa feleng.

Morena Jesu Kreste, ba ileng ba re ho baapostola ba hao: Ke le siela kgotso, ke le fa kgotso ya ka; u se ke ua talima libe tsa rōna; empa ka tumelo ya Kereke ya hao, mme ka mohau o mo fe

Malay (Bahasa Malaysia)

Amin.

Upacara Perjamuan

Atas perintah Juruselamat dan dibentuk oleh ajaran ilahi, kami berani berkata:

Bapa kami, yang di sorga, dikuduskan nama-Mu; datangkan kerajaanmu, kehendak-Mu terlaksana di bumi seperti di syurga. Berikanlah kami pada hari ini makanan kami yang secukupnya, dan ampunilah kesalahan kami, sebagaimana kami mengampuni orang yang bersalah kepada kami; dan janganlah masukkan kami ke dalam pencobaan, tetapi selamatkanlah kami daripada kejahatan.

Selamatkanlah kami, ya Tuhan, kami berdoa, dari setiap kejahatan, berikanlah kedamaian pada hari-hari kami, bahawa, dengan pertolongan rahmat-Mu, kita mungkin sentiasa bebas daripada dosa dan selamat dari segala kesusahan, sambil menunggu harapan yang diberkati dan kedatangan Juruselamat kita, Yesus Kristus.

Untuk kerajaan, kuasa dan kemuliaan adalah milik-Mu sekarang dan selamanya.

Tuhan Yesus Kristus, yang berkata kepada rasul-rasulmu: Damai sejahtera saya tinggalkan kepada anda, damai sejahtera saya berikan kepada anda, jangan lihat dosa kita, tetapi atas iman Gerejamu,

Southern Sotho (Sesotho)

kgotso le bonngwe ho ya ka
thato ya hao. Ba phelang le ho
busa ka ho sa feleng le kamehla.

Amen.

Kgotso ya Morena e be le lona ka
mehla.

Le ka moyā wa hao.

A re feneng pontsho ya kgotso.

Konyana ya Modimo, o tlosang
dibe tsa lefatshe; re hauhele.
Konyana ya Modimo, o tlosang
dibe tsa lefatshe; re hauhele.
Konyana ya Modimo, o tlosang
dibe tsa lefatshe; o re fe kgotso.

Bonang Konyana ya Modimo,
bonang ea tlosang libe tsa
lefatše. Ho lehlohonolo ba
memetsweng selallong sa
Konyana.

Morena, ha ke tshwanelehe hore
u kene tlā'sa marulelo a ka;
empa bua lentswe feela, mme
moyā wa ka o tla fola.

Mmele (Madi) a Kreste.

Amen.

A re rapeleng.

Amen.

Qeto ea qeto

Tlhohonolofatso

Morena a be le lona.

Le ka moyā wa hao.

Malay (Bahasa Malaysia)

dan kurniakan kedamaian dan
perpaduan kepadanya sesuai
dengan kehendakmu. Yang hidup
dan memerintah selama-lamanya.

Amin.

Damai sejahtera Tuhan menyertai
kamu sentiasa.

Dan dengan semangat anda.

Marilah kita menawarkan satu sama
lain tanda damai.

Anak Domba Allah, Engkau
menghapus dosa dunia, kasihanilah
kami. Anak Domba Allah, Engkau
menghapus dosa dunia, kasihanilah
kami. Anak Domba Allah, Engkau
menghapus dosa dunia, berikanlah
kami ketenangan.

Lihatlah Anak Domba Tuhan,
lihatlah Dia yang menghapuskan
dosa dunia. Berbahagialah mereka
yang dipanggil ke perjamuan Anak
Domba.

Tuhan, saya tidak layak bahawa
anda harus masuk di bawah
bumbung saya, tetapi hanya
berkata-kata dan jiwaku akan
sembuh.

Tubuh (Darah) Kristus.

Amin.

Mari kita berdoa.

Amin.

Menyimpulkan upacara
keberkatan

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

Southern Sotho (Sesotho)

Molimo ea matla 'ohle a u
hlohonolofatse, Ntate, le Mora, le
Moya o Halalelang.

Amen.

Ho lelekoa

Tsoang, 'Misa o felile. Kapa:
Eyang, le bolele Evangeli ya
Morena. Kapa: Tsamaea ka
khotso, u ntse u tlotlisa Jehova ka
bophelo ba hao. Kapa: Tsamaea
ka khotso.

Ho bokwe Modimo.

Malay (Bahasa Malaysia)

Semoga Tuhan yang maha kuasa
memberkati anda, Bapa, dan Anak,
dan Roh Kudus.

Amin.

Pemecatan

Pergilah, Misa sudah berakhir. Atau:
Pergilah dan beritakanlah Injil
Tuhan. Atau: Pergilah dengan
selamat, memuliakan Tuhan dengan
hidupmu. Atau: Pergi dengan aman.

Bersyukur kepada Tuhan.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC